I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1811/2002 VAN DE RAAD

van 24 september 2002

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2555/2001 tot vaststelling, voor 2002, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur [1], en met name op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In februari 2002 heeft de Visserijorganisatie voor het Noordwestelijk Deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) de instandhoudings- en herstelmaatregelen op verscheidene punten gewijzigd, met name ten aanzien van de maaswijdte voor de roggenvisserij, een meldingsplicht voor vangsten in de garnalenvisserij in sector 3L, verlenging van de gesloten periode voor de garnalenvisserij in bepaalde delen van sector 3M en een wijziging van het maximumaantal visdagen voor de garnalenvisserij in sector 3M en van de totale toegestane vangsten (TAC's) voor zwarte heilbot.

(2) Overeenkomstig de procedure van artikel 3 van de Overeenkomst inzake visserij van 11 december 1992 tussen de regering van het Koninkrijk Zweden en de regering van de Russische Federatie heeft de Gemeenschap namens het Koninkrijk Zweden overleg gepleegd met de Russische Federatie over de wederzijdse visserijrechten voor 2002.

(3) Volgens de recentste wetenschappelijke gegevens en in overeenstemming met Noorwegen kan de TAC voor schol in ICES-sector III a (Kattegat en Skagerrak) van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee voor 2002 worden verhoogd.

(4) De Europese Gemeenschap en Noorwegen zijn overeengekomen 15 000 ton zandspiering in de communautaire wateren van ICES-sector II a en de Noordzee over te dragen naar Noorwegen en 1 500 ton schol in dezelfde gebieden van Noorwegen over te dragen naar de Gemeenschap.

(5) De TAC voor haring in de ICES-sectoren VII g, h, j en k moet voor het gehele jaar 2002 worden vastgesteld met inachtneming van het nieuwe wetenschappelijke advies van de ICES.

(6) Naar aanleiding van het arrest van het Hof van Justitie van 18 april 2002 in zaak C-61/96 moet voetnoot 2 over de bepaling inzake ansjovis in de deelgebieden IX en X en CECAF-sector 34.1.1 worden geschrapt.

(7) Tijdens de jaarlijkse vergadering van de Internationale Commissie voor de Instandhouding van Tonijn in de Atlantische Oceaan (ICCAT) van 12 tot en met 19 november 2001 zijn voor het eerst tabellen goedgekeurd waarop de onderbenutting en overschrijding van de in het kader van de ICCAT vastgestelde vangstmogelijkheden door de verdragsluitende partijen zijn aangegeven. In dit verband heeft de ICCAT een besluit goedgekeurd waaruit blijkt dat de Europese Gemeenschap in de loop van 2000 1 696 ton van haar quotum voor Zuid-Atlantische blauwvintonijn en 2 ton van haar quotum voor Zuid-Atlantische zwaardvis niet heeft opgevist en dat zij haar quotum voor Noord-Atlantische zwaardvis met 147,5 ton heeft overschreden.

(8) Om gevolg te geven aan de aanpassingen van de quota voor de Gemeenschap door de ICCAT en rekening te houden met de onderbenutting en overschrijding van de quota door de Europese Gemeenschap die het gevolg zijn van de onderbevissing van Zuid-Atlantische blauwvintonijn en Zuid-Atlantische zwaardvis en de overbevissing door sommige lidstaten van de voor 2000 door de ICCAT vastgestelde vangstmogelijkheden voor Noord-Atlantische zwaardvis, moet een verdeling plaatsvinden volgens het aandeel van iedere lidstaat in de onderbenutting en de overschrijding van de quota, zonder de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2555/2001 [2] vastgestelde verdeelsleutel voor de jaarlijkse toewijzing van TAC's te wijzigen.

[1] PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1181/98 (PB L 164 van 9.6.1998, blz. 1).

[2] PB L 347 van 31.12.2001, blz. 1.

(9) Overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 973/2001 van de Raad van 14 mei 2001 tot vaststelling van technische maatregelen voor de instandhouding van bepaalde over grote afstanden trekkende visbestanden [1] moet het aantal communautaire vissersvaartuigen dat op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort vist, worden vastgesteld op basis van de communautaire vissersvaartuigen die in de periode 1993-1995 op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort hebben gevist. Dit aantal vaartuigen moet over de lidstaten worden verdeeld.

(10) Tijdens de buitengewone vergadering van de ICCAT in november 2000 is aanbevolen quota voor witte marlijn en blauwe marlijn in de Atlantische Oceaan vast te stellen.

(11) De Internationale Visserijcommissie voor de Oostzee (IBSFC) heeft in maart 2001 technische instandhoudingsmaatregelen voor de visserij op kabeljauw met sleepnetten aanbevolen. Punt 3 van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 moet worden gewijzigd.

(12) Verordening (EG) nr. 2555/2001 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2555/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 17, lid 1, eerste alinea, wordt vervangen door:

„Bij de gerichte visserij op de in bijlage IX vermelde soorten mogen geen sleepnetten worden gebruikt met waar dan ook mazen van minder dan 130 mm. Bij de gerichte visserij op kortvinnige pijlinktvissen (Illex illecebrosus) mag de maaswijdte niet kleiner zijn dan 60 mm. Bij de gerichte visserij op roggen (Rajidae) mag de maaswijdte in de kuil met ingang van 1 juli 2002 niet kleiner zijn dan 280 mm.".

2. Aan artikel 18 wordt het volgende lid toegevoegd:

„5. De lidstaten melden de Commissie dagelijks welke hoeveelheden Noorse garnaal (Pandalus borealis) zijn gevangen in sector 3L van het gereglementeerde gebied van de NAFO door vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren en geregistreerd zijn in de Gemeenschap.".

3. Bijlage IA wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.

4. Bijlage IB wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij deze verordening.

5. Bijlage ID wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage III bij deze verordening.

6. Bijlage IE wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage IV bij deze verordening.

7. Bijlage IF wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage V bij deze verordening.

8. Punt 3 van bijlage V wordt vervangen door:

„3. **Bij de kabeljauwvisserij met gesleept tuig in acht te nemen maaswijdte**

In afwijking van het bepaalde in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 88/98, mag de maaswijdte bij de visserij op kabeljauw met sleepnetten, Deense zegennetten en soortgelijke netten niet kleiner zijn dan 130 mm. De maximale garendikte bedraagt 6 mm voor enkelvoudig getwijnd garen en 4 mm voor dubbelgetwijnd garen. Deze maaswijdte en garendikte gelden voor alle netkuilen of -tunnels die zich aan boord van een vissersvaartuig bevinden en bevestigd zijn of geschikt zijn om te worden bevestigd aan eender welk sleepnet.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. FISCHER BOEL

[1] PB L 137 van 19.5.2001, blz. 1.

BIJLAGE I

Bijlage 1A bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. De gegevens betreffende de soort sprot in de sectoren III b, c en d (EG-wateren) worden vervangen door:

„**Soort**: Sprot *Sprattus sprattus*		**Zone**: III b, c, d (EG-wateren)
Denemarken	33 705	(1) In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.
Duitsland	21 353	(2) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.
Finland	17 644	(3) Maximaal 5 % haring bijvangst (in gewicht).
Zweden	76 158	(4) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.
EG	148 860	(5) Te vissen in de Zweedse zone van de EG-wateren. Bijvangsten van andere soorten moeten in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.
Estland	0 (1)	
Letland	8 000 (2) (3)	
Litouwen	4 000 (4)	
Russische Federatie	1 000 (5)	
TAC	380 000	

Bijzondere voorwaarden

In de onderstaande zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG	0	8 000	4 000”

2. De volgende gegevens worden toegevoegd:

„**Soort**: Sprot *Sprattus sprattus*		**Zone**: III d (wateren van de Russische Federatie)
Zweden	1 000	
EG	1 000	
TAC	380 000”	

BIJLAGE II

In bijlage IB bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 worden de gegevens betreffende de soort zandspiering in sector II a, Noordzee en betreffende de soort schol in de sectoren Skagerrak, Kattegat en zone II a (EG-wateren), Noordzee vervangen door:

„**Soort**: Zandspiering Ammodytidae		**Zone**: II a ([1]) Noordzee ([1])
Denemarken	799 388	([1]) Gemeenschapswateren exclusief wateren binnen 6 mijl van de basislijnen van het Verenigd Koninkrijk bij Shetland, Fair Isle en Foula.
Verenigd Koninkrijk	17 473	([2]) Uitgezonderd Denemarken, Finland, Spanje, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.
Alle lidstaten	31 139 ([2])	([3]) Quotum omvat alle combinaties van zandspiering en kever en blauwe wijting. In sector VI a benoorden 56°30′NB mag niet meer dan 500 ton kever worden gevangen.
EG	848 000	([4]) Quotum omvat zandspiering, kever, maximaal 2 000 ton sprot en onvermijdbare bijvangsten van blauwe wijting. In sector VI a benoorden 56°30′ NB mogen sprot en maximaal 6 000 ton kever worden gevangen. Voorwaarde voor de visserij op kever is dat gegevens over de hoeveelheden en de samenstelling van eventuele bijvangsten op haar verzoek aan de Commissie worden verstrekt".
Noorwegen	50 000 ([3])	
Faeröer	20 000 ([4])	
TAC	918 000	

„**Soort**: Schol Pleuronectes platessa		**Zone**: Skagerrak
België	50	([1]) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: 8 279 ton, Noorwegen: 169 ton.
Denemarken	6 578	
Duitsland	34	
Nederland	1 265	
Zweden	352	
EG	8 279	
TAC	8 448 ([1])	

Soort: Schol Pleuronectes platessa		**Zone**: Kattegat
Denemarken	1 880	
Duitsland	21	
Zweden	211	
EG	2 112	
TAC	2 112	

Soort: Schol Pleuronectes platessa		**Zone**: II a (EG-wateren), Noordzee
België	4 591	([1]) Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevist. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.
Denemarken	14 922	([2]) TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: 74 610 ton, Noorwegen: 2 390 ton.
Duitsland	4 305	
Frankrijk	861	
Nederland	28 696	
Verenigd Koninkrijk	21 235	
EG	74 610	
Noorwegen	2 390 ([1])	
TAC	77 000 ([2])	

Bijzondere voorwaarden

In de onderstaande zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Noorse wateren
EG	31 500”

BIJLAGE III

In bijlage ID bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 worden de gegevens betreffende de soort haring in de sectoren VII g, h, j en k, betreffende de soort ansjovis in de deelgebieden IX, X en CECAF 34.1.1 (Gemeenschapswateren) en betreffende de soort tong in de sectoren VIII a en b vervangen door:

„**Soort**: Haring Clupea harengus		**Zone**: VII g, h, j en k ([1])
Duitsland	144	([1]) ICES-sectoren VII g, h, j en k worden uitgebreid met de zone die wordt toegevoegd aan de Keltische Zee en die wordt begrensd: — in het noorden door 52° 30′ NB, — in het zuiden door 52° 00′ NB, — in het westen door de kust van Ierland, — in het oosten door de kust van het Verenigd Koninkrijk.”
Frankrijk	802	
Ierland	11 235	
Nederland	802	
Verenigd Koninkrijk	17	
EG	13 000	
TAC	13 000	

„**Soort**: Ansjovis Engraulis encrasicolus		**Zone**: IX, X, CECAF 34.1.1 (Gemeenschapswateren)
Spanje	3 826 ([1])	([1]) Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat of in de internationale wateren van de betrokken zone.”
Portugal	4 174 ([1])	
EG	8 000	
TAC	8 000	

„**Soort**: Tong Solea solea		**Zone**: VIII a, b
België	50 ([1])	([1]) Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Frankrijk of in de internationale wateren van de betrokken zone. ([2]) Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of in de internationale wateren van de betrokken zone.”
Spanje	9 ([2])	
Frankrijk	3 666 ([1])	
Nederland	275 ([1])	
EG	4 000	
TAC	4 000	

BIJLAGE IV

In bijlage IE bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 worden de gegevens betreffende de Noorse garnaal in de sector NAFO 3 M en betreffende de soort zwarte heilbot in de sectoren NAFO 3 LMNO vervangen door:

„**Soort**: Noorse garnaal Pandalus borealis	**Zone**: NAFO 3M ([1])
TAC ([2])	([1]) De vaartuigen mogen ook op dit bestand vissen in sector 3 L, in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd: Punt nr. / Noorderbreedte / Westerlengte 1 / 47° 20′ 0 / 46° 40′ 0 2 / 47° 20′ 0 / 46° 30′ 0 3 / 46° 00′ 0 / 46° 30′ 0 4 / 46° 00′ 0 / 46° 40′ 0 Indien er in dit vak op garnaal wordt gevist, melden de schepen zich overeenkomstig punt 1.3 van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 189/92 (PB L 21 van 30.1.1992, blz. 4), ongeacht of zij de grens tussen de NAFO-sectoren 3 L en 3 M passeren. Daarnaast wordt de visserij op garnaal van 1 juni tot en met 31 december 2002 verboden in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd: Punt nr. / Noorderbreedte / Westerlengte 1 / 47° 55′ 0 / 45° 00′ 0 2 / 47° 30′ 0 / 44° 15′ 0 3 / 46° 55′ 0 / 44° 15′ 0 4 / 46° 35′ 0 / 44° 30′ 0 5 / 46° 35′ 0 / 45° 40′ 0 6 / 47° 30′ 0 / 45° 40′ 0 7 / 47° 55′ 0 / 45° 00′ 0 ([2]) Niet relevant. De visserij wordt beheerd door middel van beperkingen van de visserijinspanning. De betrokken lidstaten geven speciale visdocumenten af voor hun vaartuigen die deze visserij uitoefenen en stellen de Commissie vóór het begin van de activiteiten van de vaartuigen in kennis van deze afgifte overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1672/94. In afwijking van artikel 8 van deze verordening, worden deze documenten slechts geldig indien de Commissie binnen vijf werkdagen na de kennisgeving geen bezwaar heeft gemaakt. Het maximumaantal vaartuigen en de maximale vistijd bedragen: Lidstaat / Maximumaantal vaartuigen / Maximumaantal visdagen Denemarken / 2 / 131 Spanje / 10 / 257 Portugal / 1 / 69 Iedere lidstaat meldt de Commissie maandelijks, tijdens de eerste 25 dagen na de maand van de vangsten, hoeveel visdagen zijn doorgebracht in sector 3 M en in het in voetnoot ([1]) gedefinieerde gebied.
Lidstaat: Zwarte heilbot Reinhardtius hippogolossoides	**Zone**: NAFO 3 LMNO
Duitsland 896 Spanje 12 060 Portugal 5 090 EG 18 046 TAC 32 604”	

BIJLAGE V

Bijlage I F bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. De gegevens betreffende de soort blauwvintonijn in de zone „Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee", de soort zwaardvis in de zones „Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB" en „Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB" en de soort Noordelijke witte tonijn in de zone „Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB" worden vervangen door:

„**Soort**: Blauwvintonijn Thunnus thynnus	**Zone**: Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee
Griekenland 359,5 Spanje 6 497 Frankrijk 6 461 Italië 6 105 Portugal 803,5 Alle lidstaten 60 (1) EG 20 286 TAC 29 500	(1) Behalve Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië en Portugal, en enkel als bijvangst.
Soort: Zwaardvis Xiphias gladius	**Zone**: Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
Spanje 4 087,5 Portugal 763 Alle lidstaten 75 (1) EG 4 925,5 TAC 10 200	(1) Behalve Spanje en Portugal, en enkel als bijvangst.
Soort: Zwaardvis Xiphias gladius	**Zone**: Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB
Spanje 5 850 Portugal 385 EG 6 235 TAC 14 620	
Soort: Noordelijke witte tonijn Germo alalunga	**Zone**: Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
Ierland 3 158 (1) (3) Spanje 17 801 (1) (3) Frankrijk 5 599 (1) (3) Verenigd Koninkrijk 201 (1) (3) Portugal 1 953 (1) (3) EG 28 712 (1) (2) TAC 34 500	(1) Het gebruik van kieuwnetten, geankerde kieuwnetten, schakels of warrelnetten is verboden. (2) Het aantal communautaire vissersvaartuigen dat op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort vist, wordt overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 973/2001 vastgesteld op 1 253. (3) Het aantal vaartuigen dat de vlag van een lidstaat voert en op Noord-Atlantische witte tonijn als doelsoort mag vissen, wordt overeenkomstig artikel 10, lid 4, van Verordening (EG) nr. 973/2001 als volgt over de lidstaten verdeeld: Lidstaat — Maximumaantal vaartuigen Ierland 50 Spanje 730 Frankrijk 151 Verenigd Koninkrijk 12 Portugal 310 EG 1 253"

2. De volgende gegevens betreffende de soorten blauwe marlijn en witte marlijn in de zone „Atlantische Oceaan" worden ingevoegd:

„**Soort**: Blauwe marlijn Makaira nigricans	**Zone**: Atlantische Oceaan
EG 106,5 TAC Niet relevant	
Soort: Witte marlijn Tetrapturus alba	**Zone**: Atlantische Oceaan
EG 46,53 TAC Niet relevant"	